

Art. Nr. 21045

D Sicherheits-Box

Sicherheits-Box nicht in Mulden legen und nicht in Wasser eintauchen. Nur kurzfristige Anwendung: Nach Benutzung der entsprechenden Geräte Sicherheits-Box wieder entfernen. Öffnen Sie die Gehäuseteile. Kupplung und Stecker verbinden und in die Mitte der Sicherheitsbox legen. Fixieren Sie Stecker und Kupplung. Dann erst Strom einschalten.

GB Safety Box with Convenient Fixture

Don't place Safety Box in hollows or plunge in water. Only suitable for short-term use: Remove Safety Box after use of the particular devices.

Open housing parts. Connect coupling and jack and place them in the middle of the safety box. Fasten coupling and jack prior to switch-on current.

F Boite de sécurité avec crochet pratique

Ne pas poser la boîte de sécurité dans des creux ou la plonger dans l'eau. Seulement appropriée à l'utilisation à court-terme : Détacher la boîte de sécurité après l'utilisation des appareils respectifs.

Ouvrir les parties du boîtier. Connecter raccord et prise et poser le tout au milieu de la boîte de sécurité. Fixer raccord et prise avant de brancher le courant.

NL Veiligheidsbox

De Veiligheidsbox niet in een kuiltje leggen. Niet in water onderdompelen. Met de duim de uitsparing opendrukken. Leg de stekker en contra-stekker aaneen gesloten in het midden en met het beweegbare opsluitstuk zet u het materiaal klem. Controleer of de beide stekkers er goed in liggen en sluit dan de Veiligheidsbox – de combinatie is vergrendeld.

I Box di sicurezza Con pratico supporto

Sicherheit- box (box di sicurezza) non mettere in bacinelle e non immergere nell'acqua. Solo per breve impiego: dopo l'utilizzo dei relativi apparecchi togliere il Sicherheit-Box. Collegare la spina e la presa e mettere al centro del Sicherheitbox (box di sicurezza). Fissare spina e giunto di accoppiamento.

Solo allora attivare la corrente.

ES Caja de seguridad con práctica abrazadera de fijación

No colocar la caja de seguridad en hondonadas ni sumergirla en agua. Sólo para empleo temporal. Una vez terminado el trabajo con los aparatos correspondientes, quitar la caja de seguridad.

Abra la caja. Conectar acoplamiento y enchufe y colocar en el medio de la caja de seguridad. Fijar el enchufe y el acoplamiento. Sólo entonces dar la corriente.

CZ Bezpečnostní box

Bezpečnostní box nenamáčejte do vody. Pouze pro krátkodobé využití: Po použití odpovídajícího přístroje bezpečnostní box odstraňte.

Otevřete pouzdro. Spojku a zástrčku spojte a vložte do středu bezpečnostního boxu. Zásuvku a spojku zafixujte. Teprve potom zapněte elektrický proud.

SK Bezpečnostný box

Bezpečnostný box nenamáčajte do vody. Len pre krátkodobé využitie: Po použití zodpovedajúceho prístroja bezpečnostné box odstráňte.

Otvorte puzdro. Spojku a zástrčku spojte a vložte do stredu bezpečnostného boxu. Zásuvku a spojku zafixujte. Potom zapnite elektrický prúd.

UA Защитный бокс

Не кладите защитный бокс в углубления и не погружайте в воду. Только для краткосрочного использования: После использования соответствующего устройства уберите защитный бокс.

Откройте. Соединитель и штекер положите в защитный бокс. Зафиксируйте соединитель и штекер. Только после этого подключайте электрический ток.



Heitronic®
H. Vollmer GmbH
Allmending 29
D-75203 Königsbach Stein